

رقم المرسوم (8)

الادارة العامة للجماركادارة الشئون القانونيةتعديلات جمهورية رقم (٢٤) لسنة 2024**بشأن تعديل ضوابط العمل الخاصة بنظام النقل العابر (الترازيت)****والمعمول بها في جمهورية العراق**مدير عام الادارة العامة للجمارك:

إلحاقاً إلى التعليمات الجمهورية رقم 24 لسنة 2023 بشأن ضوابط العمل الخاصة بنظام النقل العابر (الترازيت) والمعمول بها في جمهورية العراق، وبالإشارة إلى كتاب نائب وزير الخارجية المقيد بوارد المسجل العام رقم 2186 بتاريخ 29/4/2024، والمرفق به نسخة محدثة عن ضوابط العمل الخاصة بنظام النقل العابر (الترازيت) والمعمول بها من قبل الهيئة العامة للجمارك ومجلس هيئة المعاذن الحدودية في جمهورية العراق. (مرفق سلسلة عن تجديد الشروط والضوابط)

لذا يرجى من السادة مدراء الادارات التوثيقية العلم والابتعاز للمختصين لديهم نحو العمل بمضمونه.

صدر بتاريخ : 2024 / 5 / 8

مدير عام

الادارة العامة للجمارك

مكتبة المعاذن
مكتب المعاذن
الجهة المختصة بـ

الادارة
الادارة

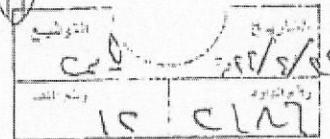
نسخة إلى: كلية الادارات الورقية.
فريق ديوان المعاذن - فريق المشروع.
السيد/ وكيل وزارة الاعلام (نشر التعليمات في طرق الاتصال الرسمية (البريد الاليكتروني))
مكتب العلاقات العامة (نشر التعليمات في طرق الاتصال الرسمية (البريد الاليكتروني))
السيد/ عاصي الخالدي

Ministry of Foreign Affairs
Economic Affairs



2024/0082527/5

ادارة الشؤون الاقتصادية



فَرْسَةُ الْجَارِيَّةِ
شَفَوْنَةُ الْأَقْصَادِ

سعادة / مدير عام الإدارة العامة للجمارك المحترم

تحية طيبة وبعد ...

نرفق لكم طيبة مذكرة سفارة جمهورية العراق لدى دولة الكويت رقم 1559 بتاريخ 17/04/2024 ، والمتضمنة نصيحة من ضوابط العمل بالنقل العابر (الترانزيت) لعام 2024 ، والمعمول بها من قبل هيئة العامة للجمارك ومجلس هيئة المنافذ الحدودية في جمهورية العراق .

١٥٢
السيد/ مدير هيئة الجمارك/ كرمان فاليري
التفاضل بالاطلاع ...
مع أطيب التمنيات ...
للسنة الميلادية ٢٠٢٤
١٥٢-٤-٢٠٢٤

نائب وزير الخارجية

السيد/ نائب وزير الخارجية
الى سفارة جمهورية العراق
الى سفارة جمهورية العراق
الى سفارة جمهورية العراق

(الرجوع إلى سفارة جمهورية العراق رقم 1559 تاریخ 17/04/2024)

2024/04/22

سفارة جمهورية العراق
EMBASSY OF THE REPUBLIC OF IRAQ



الكويت
KUWAIT

العدد: 1559
التاريخ: 2024/4/17

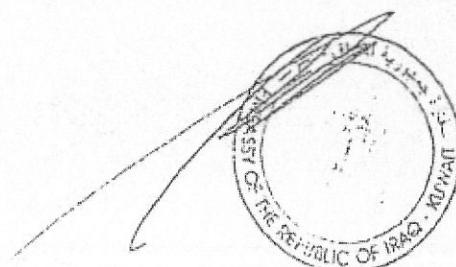
تمهدي سفارة جمهورية العراق في الكويت أطيب تحياتها إلى وزارة خارجية دولة الكويت
الشقيقة/شؤون الاقتصادية. الحالاً بمذكرة السفارة ذات العدد 1085 في 12/4/2023 وإشارة الى مذكرة
الوزارة ذات العدد 20065 في 31/5/2023.

تشرف السفارة بارفائها نسخة من ضوابط العمل بالنقل العابر (الترانزيت) لعام 2024 والمعمول بها من
قبل الهيئة العامة للجمارك ومجلس هيئة المنالا الحدودية في جمهورية العراق.
تغدو السفارة ممتنة لو تفضلت الوزارة الموقرة بإيصال المعلومات المشار إليها أعلاه إلى الجهات ذات
العلاقة بدولة الكويت.

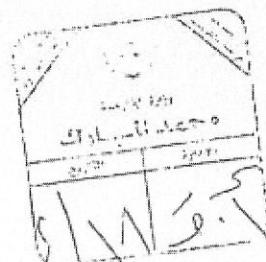
تقنن السفارة هذه المناسبة للإعراب للوزارة الموقرة عن فائق تقديرها واحترامها.

المرفقات:

- ضوابط.



وزارة خارجية دولة الكويت الشقيقة / شؤون الاقتصادية



وزارة الكويت / الكويت / الدسمة / مجلس الشورى
قطنة 5 / شارع عدن

www.mofa.mil.kw | kuweimb@moia.gov.iq

Tel.: +965 22520669-79-89
Fax: +965 22520684

ضوابط نقل البضائع بالعبور (الترانزيت) لعام ٢٠٢٤

لغاز قانون الحكماء رقم (٢٣) لسنة ١٩٨٤ (الناظر نقل البضائع ذات المنشأ الأجنبي وفق وضع العبور سواء دخلت هذه البضائع من نقطة معينة من الحدود لتخرج من نقطة أخرى فيها أو كانت رسالة من مكتب كمركي إلى مكتب كمركي آخر ويختلف وسائل النقل على مسؤولية المتمهد والكثيل ولا يسمح بأجراء عمليات العبور إلا في المكاتب الكمركية المرخصة بذلك وتسرى عليها الإحكام الخاصة بالبيان والمعاينة ويعتبر في حكم التهرب عدم تقديم المستندات التي تحددها إدارة الحكماء لإبراء التمهدات والكتفاليات المأخوذة عن بيانات الأوضاع المتعلقة للرسوم.

أولاً: الشروط العامة

١. أن يكون هناك مسار خاص لشاحنات الترانزيت في المنفذ الحدودي.
٢. يمنع فتح الارسالية الحاملة للبضاعة العابر بطرق الترانزيت بعد إتمام الإجراءات الكمركية في مكتب الدخول ولغاية مكتب الخروج وفي حال الاختيار يوجد مخالفات في الشاحنة والبضاعة فيتم تبلغ إدارة كمرك المكتب الكمركي الحدودي الذي تخرج منها البضاعة لغرض التحقق منها.
٣. في حال تعرض الشاحنة أو البضاعة أو كليهما إلى حادث أو ظرف قاهر فيصار إلى إخبار أقرب قاضي تحقيق ويتم إخبار إدارة الحكماء بذلك ليتم اتخاذ الإجراءات الكمركية.
٤. فيكون الناقل مسؤولاً عن كل فقدان أو نقص أو تبديل في البضاعة أو تلف الأختام الكمركية أو العبث بها، دون الإخلال بمسؤولية مالك البضاعة.
٥. تخضع البضاعة المدخلة إلى إياضي ختمهود من العبور من طريق المكاتب الكمركية إلى المراقبة إلا إذا كانت توجه الشحنة إلى ترسيب غرف المراقبة والسيطرة ومشاركة كلها مع الهيئة الذاتية للحكماء وتتبادل البيانات والمعلومات الكثيرة.
٦. لا تخضع هذه الضوابط إلى التعديل وحسب متطلبات العمل والممارسات الفعلية لها وحسب السياقات الأصولية.

ثانياً: الشروط الواجب توفرها في واسطة النقل

١. أن تكون مرخصة أصولياً بموجب رخصة سير مطابقة لواقع حالها.
٢. أن تكون مهيأة للتوصيف والختم الكمركي بسهولة وفعالية.
٣. عدم امكانية إخراج أي بضائع من الجزء المثبت عليه الرصاص أو الأختام الكمركية أو إدخالها فيه دون أن يترك ذلك آثار عبث واضحة أو دون كسرها.
٤. أن يكون هناك حاجز بين غرفة السائق ومستوى الحمولة.
٥. أن لا تحتوي على فراغات خفية يمكن إخفاء أي بضاعة فيها و تكون جميع الفراغات مما يمكن تفتيتها من قبل موظفي الحكماء.
٦. لا يسمح لواسطة النقل (المقطعة غير ذات الجوانب) المسجلة في بلدانها إلا بنقل الحاويات والحمولات الإستثنائية أو الإختصاصية.
٧. يتم تغليف وحدات النقل المكشوفة بأغطية معدمة تربط بالحبال وتطوق بسلك من الخارج يمكن من تثبيت الختم أو الرصاص الكمركي بحيث يضمن عدم العبث بحمولتها.
٨. يتم تثبيت لوحة في مقدمة الشاحنة وتثبيتها فيها عبارة ترانزيت.

يجب أن تكون وسائط النقل المكشوفة مزودة بأغطية (شادر) يتتوفر فيها الشروط التالية:

١. أن يكون سليماً غير ممزق ومصنوعاً من القماش القوي أو القماش المفطى بالبلاستيك أو انطاط المقوى والملكون من قطعة واحدة.

٢. أن تغطي الحمولة (شادر) جميع الحمولة تقليدية تامة وينسدل على جوانب صندوق الحمولة الذي يجري تغليفه.

٣. أن يكون مجهزاً بحلقات معدنية مثبتة في داخل القماش على طول محيطه وأبعاد متساوية بحيث يضمن عدم تسرب البضائع.

يجب أن تتوافق بالأرجحية الشروط التالية:

١. أن يكون مؤلفاً من قطعة واحدة وينتهي بقطعة معدنية في طرفه ويجب أن تكون القطعة المعدنية مجوفة تسمح بوضع الرصاص الكمركي.

٢. أن يكون بطول يسمح بجمع طرفيه بعد مروره في هرٍ القطاعات وحلقات الصندوق جميعها.

٣. أن يثبت بشكل يحول دون الوصول إلى أي مكان في صندوق الحمولة أو الحمولة ذاتها دون أن يؤدي ذلك إلى قطعه أو تلفه.

يجب أن تتوافق بالرصاص والأختام الكمركية الشروط التالية:

١. أن يكون مصنوعاً من مادة قوية معدنية أو بلاستيكية تحول دون تعرضه للكسر أو التلف بفعل العوامل الطبيعية.

٢. أن يكون ذات شكل وحجم يسمحان برؤيته بسهولة.

٣. أن يكون من الصعب تسلكه أو تزويره (وأضافه الجوانب الإلكترونية).

٤. أن يحمل الكلمة (كمارك) وأسم الدولة.

٥. أن يحمل أرقاماً متسلسلة.

٦. أن يكون مصنوعاً بشكل لا يمكن استعماله لأكثر من مرة واحدة.

ويجب أن تتوفّر في العاوي الشروط التالية:

١. أن تكون الأجزاء المكونة لها (الجوانب، السقف، الأصدمة، القواطع) بشكل لا يمكن إزالتها أو الاستعاضة عنها من الخارج دون أن يترك ذلك آثاراً واضحاً.

٢. أن تكون الأبواب وأنظمة الإغلاق معدة بطريقة يمكن ثبيتها الرصاص أو الختم الكمركي عليها بسهولة.

٣. أن يكون جهاز الإغلاق مركباً بشكل لا يمكن إزالته أو إستبداله من الخارج.

٤. أن يكون الباب مصمماً بشكل لا يساعد على فتحها من الخارج ويعذر إخراج البضائع من خلاها.

٥. أن تكون فتحات التهوية مصممة بشكل لا يساعد على فتحها من الخارج ويعذر إخراج البضائع من خلاها.

ثالثاً- الإجراءات المكرمية عند مكتب (المراكز الكمركي) الدخول:

أ. يقوم مالك البضاعة أو التاجر بموافقة مدير المكتب الكمركي في منفذ الدخول (وحسب المساق للتبع في البضائع المستوردة) بتقديم بيان العبور للبلد المجاور إضافة إلى ما ياتي:-

ل تنظيم التصريحية الكمركية المعتمدة استناداً إلى أحكام المادة (٥٥) من قانون الكمارك النافذ.

بـ شهادة النشأ والفاتورة مصدرة أصولياً

جـ قائمة تعينة تصصيلية.

دـ بوليصة الشحن (BILL OF LADING) بحرية أو جوية.

هـ لذن التسليم.

وتفوييل مالك البضاعة أو الناقل لشركات التخلص الكمركي لفرض تنظيم البيانات الكمركية واستكمال الإجراءات الكمركية وذلك من خلال قيام شركات التخلص الكمركي باستلام بيان البلد المجاور والوثائق المرفقة به من سائق واسطة النقل تمهيداً لتسجيل بيان العبور لدى قسم المنافيست في المكتب الكمركي للدخول.

٢. تخضع البضاعة للتقيش والمعاينة والوزن وفقاً لأحكام قانون الكمارك.
٢. يتم تسجيل البيانات في قسم المنافيست في المركز الكمركي ومنها أرقام متسلسلة سنوية لكل مركز وتشير البيانات وتكشف البضاعة وتجري عمليات التخمين والتدقير واحتساب الرسوم جانبياً وضمانها بموجب الضمانات المصرفية فيما يعادل مبلغ الرسوم الكمركية والضرائب الأخرى المقدمة من قبل شركات التخلص الكمركي ومن ثم استيفاء رسم الترانزيت وأجور الخدمات والرسوم الأخرى المقررة قانوناً ويتم توقيعها من قبل مدير المركز أو معاونه أو من يخوله ومن ثم تصدر وسائل النقل وتختتم بالاختام الكمركية (الرصاص الكمركي) ويثبت رقم الختم في البيان الكمركي على أن يتم الاحتفاظ بنسخة من كافة الأوليات في المركز الكمركي.

٣. تكون مدة عبور البضاعة لاتتجاوز (٩٦) ساعة على أن يتم سلك الطريق الرسمية المحددة من قبل الإدارة الكمركية وصولاً للمركز الكمركي الآخر وبخلافه يتم تبليغ إدارة الكمارك وللإدارة الكمركية تendir ذلك وفقاً لظروف كل حالة.

٤. يتم تسليم الإرساليات والشاحنات على شكل قوافل من مكتب كمركي الدخول حسراً إلى منفذ كمركي الغرور.

رابعاً: الإجراءات الكمركية في مكتب (مركز الكمركي) الخروج:

١. تقوم شركة التخلص الكمركي بتقديم بيان العبور المرفق مع سائق واسطة النقل المنظم رقم و تاريخ الخروج على نسخة البيان.

٢. يتم إجراء المعاينة والكشف للتأكد من الأختام الكمركية والأغطية والجبال والحلقات وفي حال سلامتها يؤشر على البيان لغرض السماح بأخراجها وفي حال عدم سلامتها تجري عملية المعاينة والكشف للتأكد من مطابقة الحمولة للوثائق والبيانات والمنظومة بها وإتخاذ الإجراءات القانونية في حال تحقق المخالف.

٣. بعد إجراء المعاينة والمطابقة يتم توقيع البيان من مدير المركز أو معاونه أو من يخوله ويسمح بأخذ البضائع ووسائل النقل ويحتفظ المركز الكمركي بنسخة من الأوليات.

٤. يجب القيام بأيام أقرب مكتب كمركي أو مركز للشرطة في حال كسر أو تلف في الأختام الكمركية أو إذا أهلكت البضائع أو وسائل النقل بسبب قوة قاهرة أو حادث غير متوقع أثناء عملية العبور.

٥. يتم تقديم كافة المستندات للكمارك التي تؤيد إخراج البضاعة من البلد لغرض إبرام التعهدات والضمانات والكافلات المأذوذة عن ذلك.

٦. تنظيم كتاب تأييد إلى مكتب الدخول يتضمن خروج الإرسالية وعبر البريد الإلكتروني.
خامساً - يتم اعتماد سيارات عمل القطعات والأجهزة الأمنية لمشروع الترانزيت وحسب المحضر المعهود لهذا الغرض والصادر عن الجهات الأمنية.

سادساً - جدول بالرسوم والأجور الخاصة بالترانزيت التي تستوفى من قبل الهيئة العامة للكمارك.

الرقم	نوع الرسم / الأجر	المبلغ	السند القانوني
١	أجور ترانزيت	١٠,٠٠٠	قرار كمركي رقم (٢) لسنة ٢٠٢٢
٢	سيل كمركي	١٥,٠٠٠ دينار	-
٣	تصريحة كمركية	٢٥,٠٠٠ دينار	-
٤	السوتار	٢٠,٠٠٠ دينار	قرار كمركي رقم (٤) لسنة ٢٠٢٢
٥	الميزان	٥,٠٠٠ دينار	قرار مجلس الوزراء (٢١٤) لسنة ٢٠٢٠

- سابعاً : احتماد مبالغ الرسوم في مديرية شؤون الإقامة وكذلك الآتي :
- رسم سمة مرور بدون توقف بمقدار (٥٢٥) خمسة وعشرون دولار فقط [إسناداً إلى المادة (٢) من التعليمات رقم (٧) لسنة ٢٠١٨ ووفقاً للقرار مجلس الوزراء رقم (٣٧٩) لسنة ٢٠١٧].
- ثامناً : استثناء الرسوم الخاصة بشركة التامين الوطنية العراقية
- تاسعاً : في حال حكوان البيضاء العابرة عبارة عن حيوانات حية فيشترط الآتي وحسب ماورد في كتاب وزارة الزراعة الرقم ١٥٧٢١ في ٢٠٢٤/١/٢٥ :
١. يجب على الناقل أن يتبع الطرق المحددة من قبل الهيئة العامة وعدم الدخول إلى المدن والقرى أو التجمعات الحيوانية في الطريق العابر .
 ٢. يجب أن تكون الحيوانات مصحوبة بشهادة صحية وشهادة منشأ مصدقة أصوليا .
 ٣. عدم جواز توقف الناقل إلا لأغراض الإطعام وال DESCRI.
 ٤. أن يكون نقل الحيوانات بسيارات مخصصة لذلك .
٥. تكون مدة عبور الحيوانات بما لا يتجاوز (٦٢) ساعة ما لم يكن هناك ظرفًا طارئًا على إن يتم تبلغ إدارة الكمارك بأسرع وقت ممكن .